

രാശിഭൂതം ശനിഗം

സ്ത്രീ: വുർആനിലും മുസ്ലിം ജീവിതത്തിലും-2

‘നീയും നിന്റെ ഇണയും സർഗത്തിൽ പാർക്കുക’

ശകാരത്തിന്റെയും ശാപത്തിന്റെയും സ്വരമുണ്ട് ബൈബിൾ പഴയനിയമത്തിലെയും പുതിയ നിയമത്തിലെയും പരാമർശങ്ങൾക്ക്.
സംശ്കാവ് കോപിച്ചിരുന്നതായും മനസ്സിലാക്കാം. വുർആൻ പരാമർശങ്ങളിലുടനീളം മനുഷ്യ മഹത്യം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നതായാണ് കാണാൻ കഴിയുക.

ആദ്യ മനുഷ്യന്റെ സൃഷ്ടിപ്പ്, ആദിന്റെയും ഹബയുടെയും സർഗപ്രവേശം, സർഗത്തിലെ ഒരു മരമൊഴിപ്പ് ബാക്കി എല്ലാ മരങ്ങളുടെയും കനികൾ ഭക്ഷിക്കാമെന്ന അനുഭാവം, പിശാചിന കരുതിയിരിക്കാമെന്ന താക്കിൽ, തെറ്റിൽ അക്കപ്പെട്ടത്, ഭൂമിയിലേക്കുള്ള വരവ് - പ്രമുഖ ലോകമതങ്ങളുടെ ആധികാരിക ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും സാഹിത്യങ്ങളിലുമെല്ലാം ഈ അടിസ്ഥാന വിഷയങ്ങൾ ചർച്ച ചെയ്യുന്നുണ്ട്. വുർആനിലും ജൂത-ബൈബിൾ മതഗമങ്ങളിലും ഈ സംഭവപരമായരൈക്കുറിച്ച് വിവരങ്ങങ്ങളുണ്ട്. ഇതിന്റെ പ്രതീകാത്മക വിവരങ്ങം പ്ലാറ്റോയുടെ തത്തച്ചിന്തയിലും കാണാം. എന്നാൽ ഈ കമ്പ വിവരങ്ങങ്ങൾക്ക് പ്രത്യേകം തിലുള്ള സാദൃശ്യമെയുള്ളൂ. ഓരോന്നിലെയും കമാപ്പാനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളും സൂചനകളും വ്യത്യസ്തമാണ്. ഇക്കാര്യം വ്യക്തമാക്കുന്നതിന് വുർആനിലെയും ജൂത-ബൈബിൾ വേദഗ്രന്ഥങ്ങളിലെയും ഇതുമായി സന്ധിപ്പുട ഭാഗങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ടാണ്.

ബൈബിൾ പദ്ധതിയിലെ ഉൽപ്പത്തി പുസ്തകം, മുന്നാം വാണികയിൽ പറയുന്നു: “കർത്താവായ ദൈവം സൃഷ്ടിച്ച വന്നജന്മകളിൽ ഏറ്റവും കുശലമേറിയതായിരുന്നു സർപ്പം. അത് സ്ത്രീയോട് ചോദിപ്പി: ‘തോട്ടത്തിലെ ഏതെങ്കിലും വ്യക്ഷാതിയെന്ന് കനി നിങ്ങൾ തിന്നുകൂടാ എന്ന് ദൈവം അരുൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ?’ സ്ത്രീ സർപ്പതോട് പറഞ്ഞു: ‘തോട്ടത്തിലെ വ്യക്ഷാതിയെന്നുള്ള കനികൾ ഞങ്ങൾക്ക് തിന്നാം. പകേശ, ‘തോട്ട തിണ്ടു നട്ടവാൻ നിങ്ങളുണ്ട് കനി നിങ്ങൾക്ക് തിന്നുകൂടാ. അത് താടുക പോലും ചെയ്യുത്. മരിച്ച് പ്രവർത്തിച്ചുവരൽ നിങ്ങൾ മരിക്കും’ എന്ന് ദൈവം അരുൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.’ സർപ്പം സ്ത്രീയോട് പറഞ്ഞു: ‘നിങ്ങൾ മരിക്കുകയില്ല. അത് തിന്നാൽ നിങ്ങളുടെ കണ്ണ് തുറക്കുമെന്നും നമ്മിനുകൂടെ തിരിച്ചറിഞ്ഞ് നിങ്ങൾ ദൈവത്തെപ്പോലെ ആയിത്തീരുമെന്നും ദൈവത്തിനാറിയാം.’ വ്യക്ഷാതിയെന്ന് കനി തിന്നാൻ നിന്നും കണ്ണിന് ആനന്ദ രവും ആ വ്യക്ഷാജന്മാനപ്പതിക്ക് കാര്യവുമാണെന്ന് കണ്ണപോൾ സ്ത്രീ അതിന്റെ കനി പറിച്ച് തിന്നു. ഭർത്താവിനും കൂറി കൊടുത്തു. അധാരം തിന്നു. അപ്പോൾ ഇരുവരുടെയും കണ്ണുകൾ തുറന്നു. തങ്ങൾ നശിശ്വാസന് അവർ അറിഞ്ഞു. അതിയിലകൾ കൂടിത്തെല്ലാം അവർ അര മരിച്ചു.

വെയിലാറിയപ്പോൾ തോട്ടിലും കർത്താവായ ദൈവം നടക്കുന്ന ശവം അവർ കേട്ടു. ദൈവസന്നിധിയിൽ അകന്ന് മനുഷ്യനും ഭാവയും തോട്ടിലെ വൃക്ഷങ്ങൾക്കിടയിൽ എൻ്റെ ചു. കർത്താവായ ദൈവം മനുഷ്യനെ വിളിച്ചു: ‘നി എമിഡ്’ എന്ന് ചോദിച്ചു. അധാർ മറുപടി പറഞ്ഞു: ‘ഥാൻ തോട്ടിൽ നിന്റെ ഒപ്പ് കേട്ടു. നന്നായിരുന്ന നതിനാൽ എനിക്ക് പേടിതോന്തി. ഥാൻ പോയി ഒളിച്ചു.’ ദൈവം ചോദിച്ചു: ‘നി നന്നാണെന്ന് നിന്റെ നിന്റെ അവർ വൃക്ഷത്തിന്റെ കനി നി നിന്റുവോ? മനുഷ്യൻ പറഞ്ഞു: ‘എൻ്റെ കൂദ പാർക്കാൻ നി തന്ന സ്ത്രീ ആ വൃക്ഷത്തിന്റെ കനി എനിക്ക് തന്നു. ഥാൻ അത് തന്നു - കർത്താവായ ദൈവം അപ്പോൾ സ്ത്രീയോട് ചോദിച്ചു: ‘നി എന്നാൻ ഇതു ചെയ്തത്?’ സ്ത്രീ പറഞ്ഞു: ‘സർപ്പി എന്ന കമ്പളിപ്പിച്ചു. ഥാൻ അത് തന്നു പോയി.’ കർത്താവായ ദൈവം സർപ്പ തോട്ട് ആരുൾ ചെയ്തു:

‘നി ഇത് ചെയ്തതിനാൽ
എല്ലാ കനുകാലിക്കളും
എല്ലാ കാടു ജനുകളും കൊണ്ടു
ശപ്തനാണ് നി.

ഉറസ്സുകൊണ്ട് ഇഴണ്ട് നി നടക്കു.

ജീവിതകാലം മുഴുവൻ നി പൊടി തന്നു.

നിയും സ്ത്രീയും തമിലും, നിന്റെ സന്തതിയും സ്ത്രീയുടെ സന്തതിയും തമിലും ശത്രുത ഥാൻ ഉള്ളവാക്കും. അവൻ നിന്റെ തല ചതയ്ക്കും.

നി അവരുൾ കൂതികാലിൽ കൊടുത്തു.

സ്ത്രീയോട് ദൈവം ആരുൾ ചെയ്തു:

‘നിന്റെ ശർഖപീഡി ഥാൻ വളരെ യേറെ പേരുപ്പിക്കും.

നി മക്കളെ ഥാൻ പെറ്റു.

എന്നാലും ദർത്താവിനെ നി കാമി ക്കും.

അയാൾ നിന്റെ ഭരിക്കുകയും ചെയ്യും.’

ആദാമിനോട് അവൻ ആരുൾ ചെയ്തു:

‘ഭാര്യയുടെ വാക്ക് കേർക്കുകയും തിന്റെ ഏന്ന് ഥാൻ വിലക്കിയിരുന്ന കനി തന്നുകയും ചെയ്തതിനാൽ, നി നിമിത്തം ഭൂമി ശപ്തമായിരിക്കും. ജീവിതകാലം മുഴുവൻ അധ്യാനിച്ചു നി അതിന്റെ ഭക്ഷണം നേടു.

വുർആൻ കമയിലെ മരം മനുഷ്യൻ്റെ ഇച്ചാശക്തി പരീക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ഉപകരണമാണ്. തീരുമാനത്തിൽ ഉറച്ചുനിൽക്കുന്ന നുണ്ണാ എന്നാണ് പരീക്ഷിക്കുന്നത്. മനുഷ്യൻ്റെ സാഭാര സംസ്കരണത്തിനും ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാതെ തയുടെ ക്രമീകരണത്തിനും ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാതെ

തത്തെ ഇച്ചാശക്തി. അറിവ് എന്നത് മനുഷ്യന് അല്ലാഹു നൽകുന്ന സമ്മാനമാണ്. മനുഷ്യന് നൽകുന്ന ആദരം കുടിയാണത്.



അത് നിന്റെ കളളിയും കാരായും മുള്ളിക്കും.

നി വയലിലെ സസ്യങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കും. മണ്ണിലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോകും വരെ. മണ്ണിൽനിന്നുണ്ടോള്ളുന്ന നിന്റെ ഏറ്റവും കുന്നത്. നി പൊടിയാകുന്നു. പൊടിയിലേക്ക് തന്നെ നി മടങ്ങും.

കോറിനോസുകാർക്ക് പൗലോൻ എഴുതിയ ഒന്നാം ലേവന (വണിക 11) തതിൽ പറയുന്നു:

“സർപ്പി കുളശലത്താൽ ഫ്രൂതെയ വണിച്ചുപോലെ, ക്രിസ്തുവിനോടുള്ള ആത്മാർമ്മവും സംശയവുമായ ഭക്തിയിൽനിന്ന് നിങ്ങളുടെ ചിന്തകൾ വഴിപാട്ടിക്കൊപ്പുടുമോ എന്ന് ഥാൻ ദയക്കുന്നു.”

തിമോതയോസിന് പൗലോൻ എഴുതിയ ഒന്നാം ലേവന (വണിക 2) താണിൽ ഇങ്ങനെയും കാണാം:

“ആദാമ്മു വണ്ണനയിൽ കൂടുങ്ങിയത്; സ്ത്രീയാം വണ്ണനയിൽ പെട്ടതും അതിക്രമം കാണിച്ചതും”

വുർആൻ എങ്ങനെ ഇതു സംഭവ പരമ്പരയെ നോക്കിക്കാണുന്നു എന്ന് നോക്കുക.

“നിന്റെ നാമൻ മലക്കുകളോടു പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: ‘ഭൂമിയിൽ ഥാനനൊരു പ്രതിനിധിയെ നിയോഗിക്കുകയാണ്.’ അവരുമേച്ചിച്ചു: ‘ഭൂമിയിൽ കൂഴപ്പമുണ്ടാകുകയും ചോര ചിന്തകയും ചെയ്യുന്ന വരെയോ നി നിയോഗിക്കുകയും മഹത്മാവാക്യം കീർത്തിക്കുന്നു. നിന്റെ വിശ്വബി വാഴ്ത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.’ അല്ലാഹു പറഞ്ഞു: ‘നിങ്ങളും ക്രമീകരിക്കാം’

നിയാത്തത് ഥാനറിയുന്നു.”

അല്ലാഹു ആദിനെ എല്ലാ പേരുകളും പരിപ്പിച്ചു. പിന്നീട് അവരെ മലക്കളുടെ മുന്നിൽ പ്രാർഥിപ്പിച്ച് അവൻ കർപ്പിച്ചു: ‘നിങ്ങൾ ഇവയുടെ പേരുകൾ പറയുക, നിങ്ങൾ സത്യം പറയുന്നവരെ കിടി!

അവർ പറഞ്ഞു: ‘കുറുമറുവൻ നി മാത്രം. നി പരിപ്പിച്ചുതന്നെല്ലാതൊന്തും നാഞ്ചർക്കരിയില്ല. എല്ലാം അറിയുന്നവും യുക്തിമാനും നി മാത്രം.’

അല്ലാഹു പറഞ്ഞു: ‘ആദാ! ഇവയും പേരുകൾ അവരെ അറിയുക്കുക.’ അങ്ങനെ ആദാ അവരെ, ആ പേരുകളെ റിയിച്ചു. അപ്പോൾ അല്ലാഹു ചോദിച്ചു: ‘അകാശ ഭൂമികളിൽ എല്ലാതുകിടക്കുന്നതെങ്കാണുകയും നിങ്ങളിലൂടെ പറഞ്ഞിരുന്നില്ലോ? നിങ്ങൾ ഏല്ലിലൂടെ കാണിക്കുന്നവയും ഒളിപ്പിച്ചുവെക്കുന്നവയും ഥാനറിയുന്നവെന്നും?’

നാം മലക്കുകളോടു പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: ‘നിങ്ങൾ ആദാമിന് സാഷ്ടാംഗം ചെയ്യുക. അവരെക്കയും സാഷ്ടാംഗം പ്രണമിച്ചു. ഇംഗ്ലീഷൈരിക്. അവൻ വിസ്താരിച്ചുചെയ്യും; അഹാ റിക്കുകയും ചെയ്യും. അങ്ങനെ അവൻ സത്യനിശ്ചയികളിൽ പെട്ടവനായി.

നാം പറഞ്ഞു: “ആദാമേ, നിയും നിന്റെ ഇംഗ്ലീഷും സർവ്വത്തിൽ താമസിക്കുക. അതിൽനിന്ന് ഇരു വരും ഉമ്പേഷ്ടം സുഖിക്കുമായി ആഹാരിച്ചുകൊള്ളുക. പക്ഷേ, ഇതു വൃക്ഷത്തോടുകൂടി രൂത്. ആടുത്താൽ നിങ്ങളിലൂടെ അതിക്രമിക്കായിത്തീരും.”

എന്നാൽ പിരാപ് അവരിരുവരെയും അതിൽനിന്ന് തെറിച്ചു. അവരിരുവരെയും അവരുടൊക്കെയിരുന്നിട്ടെന്നും പുറത്തോ കാണുമ്പോൾ സാം കർപ്പിച്ചു: “ഹ്രഹര നിന്നിന്നിങ്ങളേപ്പാവുക. നിങ്ങൾ പരസ്പരം ശത്രുക്കളാകുന്നു. ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾക്ക് കൂടുച്ചുകാലം കഴിയാനുള്ള താവല്ലുണ്ട്; കഴിക്കാൻ വികവങ്ങളും.”

“അപ്പോൾ ആദം തരുന്ന നാമ നിൽക്കിന് ചില വചനങ്ങൾ അല്ലെസില്ല. അതുവഴി അല്ലെങ്കു അദ്ദേഹത്തിന് മാപ മേംചന്മെക്കി. തീർച്ചയായും ഏറെ മില്ല രൂളുന്നവനും ദയാപരനുമാണവൻ.”

“ ରାଜ୍ୟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଚ୍ୟୁ : “ ଏହିଲ୍ଲାବରୁଂ ହୁବି
ଦେଖିନିବିଜ୍ଞାପ୍ରୋକ୍ଷଣମାର୍ଗରେ ମାରି
ବର୍ଷରୁଂ ନିଅସରକ୍ଷକ ବରନ୍ତମୁଣ୍ଡେବାର୍ଥ;
ଏହିରେ ମାରିବା ପିନ୍ଧୁକରୁଣାପର ନିରଭ୍ୟାବା
ଯିରିକରୁବୁ; ତୁମେମିଲ୍ଲାତମରୁଂ ” (ଆତିବ
ବାର 30-38).

അൽ അഅർഹാഫ് അധ്യായത്തിൽ
(19-22) ഇങ്ങനെ വനിരിക്കുന്നു:

“ആദാം, നിയും നിവർത്തിയും ഈ
സവർഗത്തിൽ താമസിക്കുക. നിങ്ങൾക്കിരു
വർക്കും ഇഷ്ടമായളിട്ടത്തുനിന്ന് തിനാം.
എന്നാൽ ഈ മരത്തോട് അടുക്കാറു;
നിങ്ങൾ അക്രമികളിൽ പെട്ടുപോകും.”

விளை, விஶால் ஹருவரோடு டுர்ம
க்ரைஸ் டக்டி; அவரிட ஜெண்டீன்
கூட நம்புதான்னால் அவற்கு வெளி
பூட்டுத்தான். அவன் பலனும்: “நினைவுடன்
நாமன் ஒரு மர நினைக்கக் கிழவியற்ற
நினைச் சுலக்கூக்குறையிலாகக் கணே ஹவிடெ
நிதுபாஸிக்குறையின்றிருக்கணே செய்யும்
நடிகால் மாதமான்.”

ഒപ്പു അവൻ അവരോട് ആശയിട്ടും
പറഞ്ഞു: “ഞാൻ നിങ്ങളുടെ ഗുണ
കാംക്ഷി മാത്രമാണ്.”

അങ്ങനെ അവാവിരുവരെയും അവൻ
വബുനയിലൂടെ വഹിച്ചുതാൻ. ഇരുവർദ്ദം
അ മരത്തിൽനിന്ന് രൂപി ആസവിലൂടെ. അതോടെ
തങ്ങളുടെ നശത ഇരുവർക്കും വൈലിസ്പീ
ട്ട്. ആ തോട്ടത്തിലെ ഇലകൾ ചെറിയും
ബുച്ച് അവർ തങ്ങളുടെ ശരീരം മറയ്ക്കാൻ
തുടങ്ങി. അവരുടെ നാമപ്പ ഇരുവരെയും
വിളിച്ചു ചേരിച്ചു: “ആ മരം നിങ്ങൾക്കു
ണ്ണാൻ വിലക്കിയിരുന്നില്ലോ? പിശാച് നിങ്ങ
ളുടെ പ്രത്യുക്ഷ ശത്രുവാശനന്ന് നിങ്ങ
ളോക് പാശഭിരുന്നില്ലോ?”

താരതമ്യം

இலு வூர்தான்-வெவ்விர் கமா
வயான்னைத் தாரதமூங் பெய்து ளோகா
க. ரகாரத்திரெயுங் ஶபாத்திரெயுங்
ஸரமுள்க் வெவ்விர் பஷயனியமதி

ഉല്യും പുതിയ നിയമങ്ങിലെയും പരം മർശങ്ങൾക്ക്. സ്വഷ്ടാവ് കോപിച്ചിരുന്നതായും മനസ്സിലാക്കാം. ബുർജുൻ പരാ മർശ ഞൈ ഭൂലൂട നിളും മനസ്സ് മഹത്വം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നതായാണ് കാണാൻ കഴിയുക. “ഈൻ ഭൂമിയിൽ പ്രതിനിധിയെ നിശ്ചയിക്കാൻ പോവുക യാണ്.... ആദ്ദീനിന് പ്രണാമമർഹിക്കും.”

മനുഷ്യൻ ഉൽക്കടമായി അലില
ഷിക്കുന്ന അറിവിന്റെ പ്രതീകമായാണ്

ശ്വർന്നു പൂണിത എന്നു പറയുന്നത്. (ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യരെ ഉൾമെ സാധ്യമാക്കിയത് ആദിപിഹം കൊണ്ടുണ്ടായ ദൈവക്കോപമേം ശാപമേം അല്ലതനെ). ഈ സമുന്നത ലക്ഷ്യത്തെ കുറിക്കാൻ വും ആൻ പ്രയോഗിക്കുന്ന പദം വിലാഹ (പ്രതിനിധാനം) എന്നാണ്. ‘ഞാൻ ഭൂമിയിൽ പ്രതിനിധിയെ നിശ്ചയിക്കാൻ പോകുന്നു’ എന്ന ദൈവപ്രഖ്യാപനത്തിന്റെ അർഥം അതാണ്.

ହୁରାଶକତିଯୁଂ ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟବୁଂ
ପୋରାଦାନ୍ୟଭ୍ରତ କୋଷୁକଙ୍କୁଂ ଅଳକି ରେ
ଏ ଓ ଅଭିନ୍ନ ମନ୍ୟଶ୍ଵର, ସୁତେତାଯୁଂ
ପ୍ରକୃତିରୟୁଂ ବେଦବିକ ତୀରୁମାନ
ଅଶ୍ଵକାତାତ ଚଶିଷ୍ଟଦୁତ୍ୟବୋଣାଙ୍କ
ଆବର ପୃଣୀତାଲେଖକ ସବ୍ୟଦିକୁକ.
ଆପ୍ନୋଶ ମାତ୍ରମାଣ୍ଠ ସତ୍ୟତିଲ୍ଲୁଂ ନୀତି
ତଥ୍ବୁଂ ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟତିଲ୍ଲୁଂ ଅଧିଷ୍ଠିତ
ମାଯ, ଚୁଷ୍ଣଣ ତେତାଯୁଂ ଅତିକ୍ରମ
ତେତାଯୁଂ ପିଶାତରିଯୁଣ ଏରୁ ସମ୍ମହ
ସ୍ଵପ୍ନକ ସାଧ୍ୟମାଵୁକ. ଲୁହଶରେହ
ସାକଷାତକଳିକୁଣାନିଗାତି ବ୍ୟକ୍ତିର
ତମାଯୁଂ ସାମୁଦ୍ରିକମାଯୁଂ ମନ୍ୟଶ୍ଵର ରା
ତକୁଣ ଯତନାଙ୍କଳ୍ପିତୁ ସହିନାଙ୍କଳ୍ପି, ମନ୍ୟ
ଶ୍ଵରତିତିକ ପୁଣୀତ କେବଳିକାନ୍ତି
ଆଜେବେ ଶାଶ୍ଵତ ମାଯ ସାରଗୀଯ
ଜୀବିତର ଉପ୍ରଭୁବରୁତାନ୍ତାମୁହୂର୍ତ୍ତତାଙ୍କ.
ଆପ୍ରତେତ ସାରଗ୍ରହପ୍ରେମତିର ହତି
ଗୋନ୍ତୁ ସତ୍ୟକାଳପ୍ରତିରୁଣିଷ୍ଟ ମନ୍ୟ
ଶ୍ଵର. ଆବର୍ଦ୍ଦି ଏରୁ ଅନ୍ତରୁବେଂ ମାତ୍ରମା
ଣାତ. ଆ ସାରଗ୍ରହବାସଂ ଆବର୍ଦ୍ଦି ତାରମ
କଳିତ ପଞ୍ଚପିଟିଚ୍ଛ ନିତିକଳୁଣ୍ଡଣଙ୍କ. ଅରି
କାଳ ତାକି ସାରଗ ନିଷେଷ୍ୟକିବେଳୁ
କାଳ ହୃଦୟାକିଲି କାରାଣାଙ୍କେତୁ କଳି
ଗିଲାନ୍ ତ୍ରୁଟିମାର୍ଗୁକ ଏକନାତାଯିରିକାହୁ
ଆବର୍ଦ୍ଦି ଜୀବିତପ୍ରେରଣାତିର୍ଥ ଲକ୍ଷ୍ୟ
ପିଶାଚିର୍ଦ୍ଦି ଦ୍ୱାରମେବୋଧାଙ୍କେଶ, ଦେହେହ
କରକ ବଶିଷ୍ଟତ, ଶ୍ରଷ୍ଟାବିର୍ଦ୍ଦୁ କରିପ
ନକର ଯିକରିକାତ ହୃଦାକେ ଆର୍ଯୀ
ରୁକ୍ଷନ୍ଦ୍ରା ଆ କାରାଣାଙ୍କେଶ.

ମନ୍ୟସ୍ୱର୍ଗ ପୋରାଟିକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ ଭୁମିଯି
ଲାଳେଖାକିଲ୍ପୁ ଅବସ୍ଥେ ଆତମାପ୍ ଅଙ୍ଗେ
ସାର୍ଥଗତିଲେକ୍ଷ ଉଦ୍‌ଗୋକୁକ୍ତଯାଣ୍.
ସାର୍ଥଗ ଅତି ଲା ତାର ନୃତ୍ୟ ଅବସ୍ଥେ
ଆଶହାନ ଉତ୍ସକମାଵୁନ୍ତାତିର୍କ ଅନ୍ତାସ
ରିଚ୍ୟ ପୁଷ୍ପଗତିନ୍ତାଂ ଅତିକରମାନ୍ତରକୁ
ମେତିରେଯୁତ୍ୟ ଅବସ୍ଥେ ପୋରାଟିବ୍ୟୁ
ଶକ୍ତିପ୍ରଦାନ୍. ଲୁଦକେଣାଂବାନ୍ତୁ ତର୍ଦୀ
ଲେକ୍ଷ ଵ୍ୟୁତିପ୍ରେୟାତ ତେର୍ଦୀ ତିରୁତି
ଆତମାନ୍ତରମାତ୍ର ପରମାତମାପିଚ୍ଛାତ ମତି;
ଆଜ୍ୟ ତେର୍ଦୀ ଚେତ୍ୟ ପ୍ରୋତ୍ସାହ ଆତମାନ୍
ଧିଯୁତ୍ୟ ପରମାତମାପିପତ୍ରପୋଲେ.

ഹയൈര വഴിപിഴ്ച്ചിച്ചത് സർപ്പവും
കുമരിന വരിപിയുമായ് കൊണ്ടുനാന

ഞും, സർവജനരും ശാശ്വതരുമായി സർഗ്ഗത്തിൽ കഴിയാനാണ് ഈത് ചെയ്ത തെന്നുമാണ് ബൈബിൾ വിവരണം. ദൈവം ആദമിനെ ശകാരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും വച്ചിതറ്റിച്ചതിന്റെ പാപഭാരം ചുമ തുന്നത് ഹാസ്യിലാണ്. ഗർഡ്യാരൻ തിരിക്കേണ്ടിയും പ്രസവത്തിരീതിയും വേദം, ഭർത്താവിന് വിധേയപ്രേക്ഷകൾ തുടങ്ങിയായ ശിക്ഷയായി ദൈവം അവർക്ക് നൽകുകയും ചെയ്തു. ഭാര്യ പറഞ്ഞത് കേട്ട ദൈവകർപ്പന ലാംബിച്ചതിന് ഭൂമിയിൽ കേള്ശപുർണ്ണമാവുടെ പുരുഷരെ ജീവിതം എന്നും ശപിച്ചു. ‘ആദാമാല്ല വഖനയിൽ കൂടുങ്ങിയത്; സത്രീയാണ്, വഖനയിൽ പെട്ടതും അതിക്രമം കാണിച്ചതു’ എന്ന പറഞ്ഞതിലൂടെ ആദമിനെ കൂടുവിമുക്ത നാക്കുകയും പാപഭാരം സ്ത്രീയിൽ കൈട്ടിയേൽപ്പിക്കുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നത്.

സ്ക്രീഡ കുറിച്ച് ഇത്തരം വിശാസ സകൽപ്പങ്ങൾ പുലർത്തുന്ന ഒരു സമൂഹം അവരെ നിറിക്കുകയും അപഗ്രേഡകുന്നമായി കാണുകയും പിരാ ചിരീറു കൈഞ്ഞിയായി അവരെ ചിത്രീകരിക്കുകയും ചെയ്യു. അവരുടെ വീക്ഷണ തിരിൽ, എല്ലാ തിയക്കളുടെയും ദുരന്തങ്ങളുടെയും ഉറവിടം സ്ക്രീഡാം. ആദിപിരാ പവുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തി ലൈംഗിക ബന്ധത്തെ അവർ പുറത്തോടെയും അപ്പോരീഡയും കാണുന്നു. സ്ക്രീഡയുമായുള്ള ലൈംഗികവിന്ധനം ദൈവക്കോപം ക്ഷണിച്ചു വരുത്തുന്ന മാലിന്യമായി കരുതുന്നതാണ് പഹരാപിത്ര സകൽപ്പങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനം തന്നെ. അതിനാൽ സ്ക്രീഡ് ആത്മാവുണ്ടോ ഇല്ലോ എന്ന് ചർച്ച ചെയ്യാൻ ചർച്ച സഭ വിളിച്ചു ചേർത്തതിൽ അതഭൂതമില്ല. പതിനാറാം നൂറ്റാണ്ടിൽ അരങ്ങേറിയ ഇത് നീണ്ട ചർച്ച ഫ്രാൻസിൽ ടെവിൽ ഒരു തീരുമാനത്തിലെത്തി; സ്ക്രീഡ് ആത്മാവുണ്ട്, പക്ഷേ, അത് പിരാചിരീറു ആത്മാവാണ്!

ഇന്തിരാനീലെ ചിത്രീകരണ തിലേക് വരിക. രൈവം മനുഷ്യനു നൽകിയ ആദരവ്, ആദമിനും ഹവുക്കും തുല്യമായി പങ്കുവെച്ച് കൊടുക്കുകയാണ്; ‘ആദമേ, നീയും നിരോഹിയും സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക. നിങ്ങൾ രണ്ട് പേരും യാമേഷ്ഠം ക്ഷേഷി ചുംകൊള്ളുക’ (അർബവാ 35). പിരാപ് രണ്ട് പേരോടും ദുർബോധനം നടത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നും രണ്ട് പേരെയും വഴിതെറിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും പറയുന്നു (അൽ അഞ്ജിഹ് 20, അർബവാ 36) തങ്ങൾ അതിക്രമം ചെയ്തുപോയി, അതിനാൽ കാരുണ്യം ചൊരിയേണമേ എന്ന് രണ്ട്

ഇച്ചാർക്കതിയും സ്വാത
ന്രൈവും പോരാടാനു
ള്ള കോപ്പുകളും നൽ
കി ദൈവം ആദരിച്ച
മനുഷ്യൻ, സ്വന്തത്തെ
യും പ്രകൃതിയെയും
ദൈവിക തീരുമാനങ്ങൾ
ശ്രക്കാത്ത് വഴിപ്പെടു
ത്തുനോഭാണ് അവൻ
പുർണ്ണതയിലേക്ക് സ
ഞ്ചിക്കുക. അപ്പോൾ
മാത്രമാണ് സത്യത്തി
ലും നീതിയിലും സ്വാത
ന്രൈത്തിലും അധിഷ്ഠി



തമായ, ചുംബിന്തെയും അതിക്രമതെയും പിഴുതെ
റിയുന ഒരു സമൂഹ സ്വഭ്യടി സാധ്യമാവുക.

പേരും ഒരേ സ്വരത്തിലാണ് കൂറുസമ്മതം നടത്തുന്നത് (അൽഅഡ്വോക്ട് 23). ആദ്യ മിരെ പദ്ധതിയാം സ്ഥിക്കരിച്ചു എന്ന് പിന്നീട് പറയുന്നുണ്ട് (അൽബവഗ 37).

ഈ കമ പരാമർശിക്കുന്നേം മാത്രമേ പറയുന്നുള്ളൂ. അവിടങ്ങളിൽ ആദാ എന്ന വുർഡാൻ ചിലയിടങ്ങളിൽ ആദിനെന്നപൂർണ്ണം മാത്രമേ പറയുന്നുള്ളൂ. അവിടങ്ങളിൽ ആദാ എന്ന വുർഡാൻ മനുഷ്യകുലം എന്നാണ് അർമ്മെനിൻ തഹിസിറുൽ മനാറിലെ മുഹമ്മദ് അബ്ദുല്ലാഹിൻറെ അഭിപ്രായം ഉൾഭരിച്ച് നാം സമർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. അല്ലോഹു ആദിമിൻറെ പശ്ചാത്താപം സീകരിച്ച തായി വുർഡാൻ പ്രത്യേകം എടുത്തു പറയുന്നത്, ആദിമിൻറെ ആദിപ്രാപം അദ്ദേഹ തത്തിന്റെ സന്താനപരമ്പരകളിലും മുഹ്രി തമാണ്ണന്നും ആ പാപത്തിൽനിന്ന് മനുഷ്യരാഖയരക്ഷിക്കാനാണ് യേജു വന്നതെന്നുമുള്ള ക്രിസ്തീയ വിശാസത്തിന് മറ്റൊരടിയായിട്ടാണ്ണന്നും മുഹമ്മദ് അബ്ദുല്ലാഹിന്റെ¹

അതായൽ അവനവൻ ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങളുടെ ഉത്തരവാർത്ഥം അവനവൻ തന്നെ പറിക്കുണ്ടോ. ‘ഭാരം ചുമക്കുന്ന ഒരുവന്മാർ മരാറുവരെ ഭാരം ചുമക്കുക യില്ല’ (അതിനാൾജൂ 164). ‘മനുഷ്യന് താൻ പ്രയർത്തിച്ചതല്ലാതെ യാതൊന്നുമില്ല’ (അനജ്ഞ 39). തെളുകാരി ഹവ്യാത്രമാ ണ്ണന്ന് സൃപത നൽകുന്ന യാതൊന്നും ബുർജാനിലേം ഫദീസിലേം ഇല്ലാക്കില്ലോ, ഒടുവള്ളരെ പുരാണാനിക ബുർജാനിൽ വ്യാഖ്യാന കൃതികളിൽ ബൈബിൾ കമഡേ ഉപജിപിച്ചുള്ള പരാമർശങ്ങൾ സമൂഹമായി കാണാം. വേദക്കാരിയ്ക്കിന്

ఇంటలూం స్వికరిచు వహముఖున్న మృత మృహ పోలుత్తావరుడ కృతికళలాంగు ల్లత కుక్కాలయ్యా. ‘వ్యాఖ్యానం వ్యావ్యాతా కల్పించ గెతావ్య’ అయి ఆమ్బుజాసపది తాబీ పోలుం జ్ఞాత-వెకె సత్తవ శ్రమణాంగుల మాత్రముత్తాత్మగు ఇంటలూం ప్రాగిత్తాత్మియత్యుమాయ ల్లతరం కమాకశ ఉపరికల్పన్యుణ్ణణ. ఇంటలీసిర్ది ప్రాపో గెండుత్తిల కుక్కాణి ఆర్బ్యం మరితినిర్ది కగి తికొంత హింయాగెంగ వ్యాపుత్యుమి ఏద్యత్యుషితిచు రై రిప్పోర్టుకిల ఉన్డ. ఆర్గుడెతాంగు ఇల రిప్పోర్టుక ఏమ్మ పోలుం ఆఫ్యోమి వ్యక్తమాకమియిక్లిప్ప. ఇంటలీసి ఆర్బ్యం సంసారిప్పత హింయాగెంగ ఏమ్మం అతిల్చుణ్ణణ.²

മീ ദിലാലിൽ വ്യർത്താനിൽ ആദ്ദോ-ഹര്യ

സംഭവം വിവരിക്കുന്നേന്തെങ്കിൽ മനുഷ്യരണ്ട് യും മനുഷ്യ ബന്ധങ്ങളുടെയും പൂർണ്ണ തയ്യാറാണിവിരുന്നു രിതി ശാസ്ത്രത്വവും ചർച്ച ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ചില ഭാഗങ്ങൾ ഉള്ളതിനാണ്.

“ഭൂമിയിലേക്ക് തോൻ പ്രതിനിധി ചെയ്യിക്കുന്നു എന്ന് അല്ലാഹു പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ആദ്യം തൊടു ആദ്യം ഇരു ഭൂമിയിലേക്ക് വേണ്ടി സൃഷ്ടിക്കുന്നതുപേട്ട ട്രവന്മാൻ. എങ്കിൽ പിന്നു എന്തിന് ഈ വിലക്കപ്പേട്ട മരം? ആദിമിന് എന്തിന് ഈ പരീക്ഷണം? ആദ്യം മുതൽക്കേ ഭൂമിയിലേക്ക് സൃഷ്ടിക്കപ്പേട്ടവന്നായിരുന്നു കിൽ സർഗ്ഗത്തിൽനിന്ന് ഇരകിവിടലും മറ്റും എന്തിനായിരുന്നു? എനിക്ക് തോന്നുന്നത്, മനുഷ്യനെ സ്ഥാപിച്ചു ചെയ്തതെടുക്കാനുള്ള ഒരു ശിക്ഷണ പ്രക്രിയയായി രുന്നു ഈ അനുഭവം. അവൻ ഉണ്ടായിരുന്നതെല്ലാം അന്തർലീനമായ ശക്തികളെ തൊടുണ്ടാക്കാത്തതിൽ. വഴിത്രൗഢുകളെ അഭിമുഖീകരിക്കാനും കർമ്മപലം രൂചിച്ചിരാനും വേദാത്ത സക്രിയമായി ഉപയോഗിക്കാനും ശത്രുവിനെ തിരിച്ചറിയാനും ഒരു വിൽ സുരക്ഷിതമായി അഭ്യന്ധാനത്തെ ചെന്ന് ചേരാനും വേണ്ടി.”

“വിലക്കപ്പേട്ട മരം, പ്രലോഭനങ്ങൾ തൊടുക്കാണിച്ചുള്ള പിശാചിന്റെ ദുർബോധന, ഭൗമവിക കരാർ മറന്നുപോകൽ, വേദവും പശ്ചാത്താപവും ഇതെല്ലാം മനുഷ്യ ജീവിതത്തിൽ എന്നുമെന്നും ആവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അനുഭവങ്ങളാണ്. ഈ അനുഭവങ്ങളിലുടെ കൂടുന്നുപോയി ഉംജം സംഭരിച്ചാൽ മാത്രമേ ഭൗമവത്തിന്റെ പ്രതിനിധി എന്ന സ്ഥാനത്ത് നിൽക്കാൻ അവൻ യോഗ്യത നേടുന്നുള്ളു എന്നതാണ് ഭൗമവിക നടപടിക്രമം. നിരന്തരമായ പോരാട്ടങ്ങളിലെ ക്ഷുള്ള മുന്നൊരുക്കവും മുന്നനിയിപ്പുമാണിത്.”³

കൈസ്തവ-ഇസ്രയേലി പുരാവുത്തങ്ങൾ ബുർജ്ജുന്ന വ്യാവ്യാനകൃതികളിലേക്ക് കടന്നു കയറിയതിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കാം, ഇസ്ലാമിക പ്രിന്റയിൽ അവയുടെ സ്വാധീനം എത്രയും ഒരു സാംസ്കാരികവും ശിക്ഷണപരവുമായ രൂപമായുള്ള കശി സംവിധാനിക്കുന്നതിലും ഇസ്രയേലി പുരാവുത്തങ്ങളിലെ സ്ത്രീ വിരുദ്ധത നന്നായി സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, ഇസ്ലാമിന്റെ കുപ്പായമിട്ടുകൊണ്ടാണ് ഈ സ്ത്രീ വിരുദ്ധത പുരിത്ത് വന്നതെന്ന് മാത്രം.

ഇങ്ങനെ ആദിമിനെപ്പോലെ ഭൗമവത്താൽ നേരിൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ട, അവനെ പ്പോലെ സത്രൈ വ്യക്തിത്വമുള്ള സ്ത്രീ അവൻ കേവലം ആജന്നാനുവർത്തിയും അവൻ ഏതോ ഒരു വാരിയെല്ലും ആയിരിക്കിരിന്തിൽ ഒരു അഭ്യതമില്ല. കാരണം ജൂത-ക്രൈസ്തവ മത സാഹിത്യങ്ങളിൽ അവൾ അഭ്യന്നയാണ് സ്ഥാനപ്പെട്ട കിടക്കുന്നത്. പക്ഷേ, ഇതിനെ കാർ വലിയ അഭ്യതം, ഇതര വിശാസ സംഹിതകളിൽ അടിസ്ഥാന കൂടിയ ഇന്നമലിന്യം ഇസ്ലാമിലേക്ക് ചേർത്തുപിരിയാൻ ശ്രമങ്ങൾ നടക്കുന്നു എന്നതാണ്. ദുർബലരാകപ്പെട്ട ജനസമൂഹങ്ങളുടെ നീതിക്കും സ്വാത്രന്ത്രത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള സമരങ്ങളെ തകർത്തുകളയാൻ ഏകാധിപത്യ, ചൂഷണമാക്കിക്കുൾക്കുന്ന മെന്തുംഭാക്കിയ ഇരു കുത്രൈം നാം തിരിച്ചുറൈയണിയിരിക്കുന്നു. ■

(തുടർം)

1. തഫസിസൈൽ മനാർ 1/282-283
2. അൽ ജാമിള ലിൽ അഹർക്കാമിൽ ബുർജ്ജുൻ 1/207
3. ഫൈ അലബാലിൽ ബുർജ്ജുൻ 1/61, ഭാഗിയുറുവ്